



خاتوو "کارزبوه سالخ"

له ههلومهرجی ئیستادا چاکتر وایه ژنان بایه‌خ بدهن به به‌شداری له

کاری رزگاربخوازه‌نی خه‌باتی نه‌ته‌وایه‌تی‌دا له‌سه‌ر ریچکه‌یه‌کی

مۆدیرن و یه‌کگرتوو

نووسه‌رو رووناکبیر، خاتوو کارزبوه سالخ خه‌لکی کوردستانی عێراقه. سالی ۱۹۹۴ په‌یمانگی ته‌کنیکی له‌ شاری سلیمانی ته‌واو کردوهه. سالی ۱۹۹۵ وه‌ک لیپه‌سراوی به‌شی رووشنبیری وه‌زاره‌تی رووشنبیری کاری کردوه. له‌ پیکه‌هینانی کۆم و سیمیناری ته‌ده‌بی و رووشنبیری و تایبه‌ت به‌ مه‌سه‌له‌کانی ژناندا جیگایه‌کی دیاری هه‌یه. به‌ ده‌یان بابته‌ی ته‌ده‌بی، فکری و رووشنبیری له‌ بلا‌وکراوه کوردی و عه‌ره‌بی‌یه‌کاندا بلا‌و بو‌توهه.

له‌ سالی ۱۹۹۸ په‌کهم کۆمه‌له‌ چیرۆکی به‌ناوی "حیکمه‌ته‌کانی به‌قهرج بوونم" ی چاپ کراوه. هه‌ر له‌و ساله‌دا به‌ سه‌ر نووسه‌ری ناوبراو، کۆلاری "نار" که‌ کۆلاری فکری فله‌سفی بوو و بایه‌خی به‌ مه‌سه‌له‌کانی کۆمه‌لی مه‌ده‌نی و جیپانگیری و ئیسلامی سیاسی ده‌دا که‌وته به‌ر ده‌دی خوینهر.

سالی ۲۰۱ کچه‌ کورد بوو بانگه‌یشتن کرا بۆ ولاتی میسر و مه‌سه‌له‌ی نه‌فاله‌ و هه‌له‌بجیه‌ی به‌ گوێی شه‌خسیه‌ته‌ گه‌وره‌کانی عه‌ره‌ب که‌یاندا.

له‌ ۱۹/۹/۱۵ به‌شداری له‌ کۆنگره‌ی ژانی پێشکوه‌تنه‌خوازی عه‌ره‌ب کردوه، له‌ قاهره.

سالی ۲۰۲ په‌کهم کورد بوو وه‌ک روژنامه‌نووسیک به‌شداری فستیفا‌لی لوته‌کی عه‌ره‌بی کرد له‌ لوبنان.

کارزبوه سالخ چه‌ندین کتیی چاپکراوی هه‌یه به‌ ناوه‌کانی: "ژنی کورد له‌ ده‌روازه‌ی هه‌زاره‌ی سێهه‌دا"، کۆمه‌له‌ چیرۆکی "به‌فر کۆزه‌کان" به‌ عه‌ره‌بی، "دوو هاوڕێ و جادوگه‌ریک"، چیرۆکی درێژ بۆ مندالان، هه‌روه‌ها روژمانی "باخچه" له‌ نووسینی "مارگریت دورا" ی وه‌رگێردراوه‌ته‌ سه‌ر زمانی کوردی و . . .

سالی ۲۰۱ خه‌لاتی فستیفا‌لی "لامیتا" بۆ ته‌ده‌ب و هونه‌ر له‌ ولاتی ئیتالیا به‌ چیرۆکی "ئێ کوشته‌که‌ی ناشکرا کرد" وه‌رگرت.

سالی ۲۰۲ جاریکی دیکه هه‌ر هه‌مان خه‌لاتی وه‌رگرت له‌ ئیتالیا بۆ چیرۆکی "ژنی که‌ له‌ پێگی رابردوودا". خاتوو کارزبوه ئیستاه‌ نیشه‌تی و لاتی کانادایه. هاوڕێ کۆپستان فتووه‌ی له‌ ریگای "ئیمیل" هه‌ پێوه‌ندی پێوه‌گرت و ئهم وتووێژه‌ی له‌ گه‌ل‌دا پیکه‌هیناوه.

که‌سیان پله‌و پایه‌ی کۆمه‌لایه‌تی‌یان پێ نه‌به‌خشرا بوو. کار کردنیشیان زیاتر له‌ چوارچێوه‌ی کاری مرۆیی و کۆمه‌لایه‌تی‌دا بوو، ته‌مه‌ش بۆ ژنی نه‌ته‌وه‌یه‌ک خاوه‌نی سه‌ره‌یه‌خۆیی نه‌ییت کاریکی ئاسایی‌یه. هه‌مه‌کان سه‌ره‌تا له‌ ده‌وری رزگار کردنی نه‌ته‌وه‌یی و ناسنامه‌ کۆده‌بیته‌وه، واته هه‌ولێ بۆ گشتیی ده‌ییت نه‌ک بۆ تایبه‌تی یاخود (خودی). بۆیه له‌ ئیستاه‌ دا سێ پارچه‌که‌ی تری کوردستانی نازاد نه‌کراوی ژێرده‌ستی سووریا و تورکیا و ئێران، بزووتنه‌وه‌یه‌کی ژنانه‌ی تی‌دا نیه که‌ ته‌نها چالاکێ [بۆ] ماف و ناته‌واوی‌یه‌کانی ژن بیته. ته‌مه‌ش نه‌ له‌نگه‌یه‌وه نه‌ که‌موکوری. با بلیین ژنی‌ک له‌و سێ پارچه‌یه‌دا ته‌گه‌ر داوای مافی خۆی له‌ ده‌سه‌لات دا یان له‌ یاسا دا بکات چۆن ده‌توانیته‌ داوای بکات که‌ ده‌سه‌لاته‌که‌ له‌ بنه‌مادا دانی به‌ نه‌ته‌وه‌که‌ی ته‌و دانه‌واوه هه‌یج مافیکی یاسایی نیه، داوای چی بکات له‌ کاتیکی دا هه‌یج پیاویکی کورد نه‌گه‌یشتوه به‌ هه‌یج پله‌و پایه‌یه‌ک، ته‌مه‌ش لاسه‌نگه‌ی له‌ ته‌رازووی مرۆقی کورد به‌ گشتی و مرۆقی عه‌ره‌ب و تورک و فارس دا دروست کردوه نه‌ک ته‌رازووی ژنی کورد و کۆمه‌ل له‌ به‌ر ته‌وه‌ کاری بزووتنه‌وه‌کان له‌و به‌شانه‌دا ناکام‌ل ده‌بیته

وه‌کوو بزووتنه‌وه‌ ده‌ره‌نه‌که‌وتوه. ته‌گه‌ر ئیسه‌ بگه‌ریینه‌وه بۆ سه‌ره‌تای ده‌ره‌وتنی ژن و کاتی فه‌رمانه‌روایی مه‌ره‌کان که‌ پاش مردنی خۆیان ژنه‌کانیان یان خوشکه‌کانیان جل‌ه‌وی فه‌رمانه‌رواییه‌تی ناوچه‌که‌یان ده‌گرت ده‌ست، واته ده‌سه‌لات و بزووتنه‌وه‌که‌یان درێژکراوه‌ی ده‌سه‌لاتی پیاو و پاشکۆی ده‌سه‌لاته‌که‌ی ته‌و بوو. ته‌وانه‌ش وه‌کوو خانزاد که‌ سه‌ره‌روایه‌تی ئیماراتی سۆرانی کردوه، ولیه‌م [ولیمه] خانمی شه‌رده‌لانی ژنی خه‌سه‌ره‌خانی کورپی عمه‌نولا [ته‌مانولا] بووه، له‌پاش مردنی مه‌یرده‌که‌ی فه‌رمانه‌روایی گرتۆته‌ ده‌ست و غازیه‌ خاتوون فه‌رمانه‌روایی (مها) ی کردوه. شاه خاتوون ژنی مه‌یر "شمس‌الدین" پاش مردنی مه‌یر، فه‌رمانه‌روایی ناوچه‌که‌ی کردوه. هه‌روه‌ها فاتمه‌خانی ره‌واندزی پاش مردنی مه‌یرده‌که‌ی، کاروباری (۸) دیی گرتۆته‌ ده‌ست. هه‌روه‌ها چه‌ندین ژنی رووناکبیر و چاکخاوه‌و سه‌کۆی زانسته‌ و روایه‌کاری و هه‌ندیکه‌شیان به‌وه ناسرا بوون قوتابخانه‌یان له‌ شوینه‌ جیاوازه‌کان دا کردبووه. بزووتنه‌وه‌ی ژنی کورد قه‌رزاری ته‌و خاتوونانه‌یه‌ به‌ هه‌موو ئیجابی و سه‌لبی‌یه‌کانیا نه‌وه، چونکه‌ ته‌وان پێش‌ه‌نگی بزووتنه‌وه‌کانن، گه‌رچی رووناکبیره‌کانیان

*** ئایا خاتوو کارزبوه پێی وایه بزووتنه‌وه‌یه‌ک به‌ ناوی بزووتنه‌وه‌ی ژنانی کورد هه‌یه؟ ئهم بزووتنه‌وه‌یه‌ له‌ که‌یه‌وه‌و له‌ کوێ ا‌کام پارچه‌ی کوردستان هه‌یه؟ تایبه‌تمه‌ندی‌یه‌کانی چن؟ ئهم بزووتنه‌وه‌یه‌ له‌ به‌راورد له‌ گه‌ل بزووتنه‌وه‌ی ژنانی میله‌تانی دراوسێ‌دا، خاله‌ لاواز و به‌هێزه‌کانی کامانه‌ن؟ ئه‌ی له‌ چ‌دا له‌یه‌ک ده‌چن؟**

- بزووتنه‌وه‌ی ژنی کورد له‌ بزووتنه‌وه‌ی ژنانی جیهان باشت نه‌بووه، به‌لکه‌و ژنی کورد دووجار ژێرده‌ست بووه. جاریک وه‌کوو ژێرده‌ستی نه‌ته‌وه‌یی، جاریکیش وه‌کوو ژێرده‌ستی ره‌گه‌زی له‌ لایه‌ن پیاوه‌وه. بیگومان ژنی‌ک له‌ ژیر رکیفی چه‌وساوه‌یه‌ک دا زیاتر چه‌وساوه‌یه‌ هه‌تا که‌سێکی تر، واته ته‌و پیاوانه‌ی له‌ ماله‌وه‌ باوک سالار له‌ ده‌ره‌وه‌ ژێرده‌ست و چه‌وساوه‌ن، چه‌وسپه‌رتن. چونکه‌ زۆر جار تووشی گریی خۆ به‌کهم زانین ده‌بن، [له‌ ناکام] دا کاریگه‌ری نیکه‌تیفیان زیاتر ده‌که‌وتیه‌ سه‌ر. ته‌وی له‌ سه‌ره‌تا دا هه‌بووه ناتوانم ناوی بنییم بزووتنه‌وه‌. چونکه‌ بزووتنه‌وه‌ مه‌رج و تایبه‌تگه‌ری خۆی هه‌یه. به‌لام وه‌کوو ده‌سه‌لات و ده‌ره‌وتنی ژنی کورد هه‌نده‌ی وه‌کوو پاشگری پیاو و خیل و عه‌شیره‌ت ده‌ره‌که‌وتوه،

چونکه نه مافی ژن به دهست دیتت که به شه کانی دی کۆمهله کۆیله بیئت، نه مافی کۆمهلهش به دهست دیتت ته گهر ژن تیتی دا کۆیله بیئت.

که واته له ئیستادا پیویسته ئه رکه کان بکه ویتته سه رشانی بزوتنه وه کانی ژنانی باشووری رزگار کراو، به لآم ته فسوس ئه وانیش هه تا ئیستا له هه مان بازنه ی به تال دا ده خولینه وه که له سه ره تاهای ده رکه و تنی بزوتنه وه ی ژن دا وه ده رکه وتوه و پاش ۱۳ سا ل هه تا ئیستا کۆیله و پاشگرو گوی له مشتی حیزبه کانن و کۆبوونه ته وه بۆ جیبه جیکردنی کۆمهله ئی ستانیتۆ پرۆگرامی پیاوانی حیزب و ئه رکه کانیان زیاتر حیزبی به هه تا مرۆیی و مافخوای.

*** ژنی کورد چۆن ده توانن خۆی وه ک تاکیک و وه ک توژیکی کۆمه له، رزگار بکا، به تیگه یشتن و کاری فیکری؟ به راوهستان له سه ره پشی خۆی له بواری ئابووری؟ به وه ده ستپنانی جیکای خۆی له ده سه لاتدا؟**

— هه ره سئ بواره که فاکته ره ی به رجه سه ته کردنی که سایه تیی هه موو مرۆقیکن به تایبه ت بۆ وه ده سه ته پنانی خواسته کانی و ده رچوون له و بارلیژی یه ی که سه ره جم ژبانی لاسه نگ کرده، بونیادنانی کۆله که یه کی به هیزیش بۆ که سایه تیی به هیزۆ سه ره به خۆیی، سه ره تا له کاری فکری و به رزکردنه وه ی ناستی هوشیاری یه وه ده ست پش ده کات. چونکه پیم وانیه هه یچ پرۆسه یه ک ته گهر ئابووری یان سیاسی یان کۆمه لایه تی بیئت به بیئ تیگه یشتن و فکری کامل بتوانیت به ره هم هینهر بیئت ته نجام پۆزه تیف و ده ده ست بجات. واته ژن ته گهر نه یوانی بیریار بیئت پیویسته رووناکبیر بیئت، گهر نه یوانی رووناکبیر بیئت پیویسته هۆشیار بیئت گهرنا فیخوواز بیئت. ده نا مامه له کردن له گه له فاکته ره کانی تر دا گران له سه ره ی ده که ویتته وه وه هه یچ ژنیك به بیئ توانای راسته قینه ی خۆی، ته رکه و ماندوو بوونی خۆی ته گهر بشکات به سه نته ره کانی بریارو پایه ی ئابووری و سیاسی له سه ره بنه مایه کی به تاله و رووخانی ئاسانه. بۆیه پیویسته پاش فاکته ره فکری یه کان ده ست بۆ فاکته ره رامیاری و ئابووری یه کان به ریئت، چونکه هه ره یه ک له وانه ش بۆخۆی کۆمه له ئی زانست و ئایدیای له پشته. واته گرنه گ له (چییه تی) دا نیه به لکرو له (چۆنییه تی) دایه، به تیگه یشتن له و ئایدیایانه ده زانیت چۆن هه ره سیکیان ده بن به گرنه گرتین که نا ل بۆ ته وه ی گۆرانکاری لیسه دروست بیئت.

*** له کوردستانی عیراق، هه ولێکی به رچاو له لایه ن رووناکبیران به ژن و به پیاومه و**

ریکخراوه کانی ژنان بۆ هینانه گۆری ماف و ئازادی یه کانی ژنان و چه سه پانديان له گۆری دایه. ئیوه ئه م هه ولانه و ئاکامه کانیان چۆن هه له ده سه نگیین؟ ته گهر پشکه و تن و به ره مو پشچوو نیک هه به روه، ده گه رپته وه بۆ کام لایه ن و دامه زراو توژی؟

— ته گهر ته وه هه ولانه له سه ره بنه مایه کی دروست و بی جیاوازی بیئت بۆ هینانه ئاکامی مافه کانی ژن، کاره کانیان له قۆنای ریکلامه وه بگۆینه وه بۆ پراکتیکی جیددی، بیگومان ته وکات به شییکی گه ره ی خواست و ئاواته کانی ژن به دی ده هیسن. هه ره به ره و پشچوو نیکیش هه بیئت ده گه رپته وه بۆ هه موویان به یه که وه یا خود ده سه لات به ته نها، چونکه هه موویان به یه که وه = به ده سه لاتی حزب، ده سه لاتی حزیب = به هه موویان به یه که وه، واته له باشووری رزگار کراو دا هه یچ دام و ده زگا و گروویکی سه ره به خۆ نیه. ته وه ی حیساییشی بۆ ناکریت رووناکبیری سه ره به خۆیه، حکومه ت کوری حیزبه، په رله مان و ژنان و ده زگا رۆشنییری یه کان و . . . تاد، سه ره مه یان ژیر ریکیف که وتوو ی حزب و پراکتیزه کاری پرۆگرامه کانی حزب. ژنان خۆشیان هه نگاوێک وه پش ناخه ن گهر حزب رازی نه بیئت. ته و کاته ش حزب فه رمانیک ده دات ته وانه ته نها وه کوو کۆمه له ئی که ره سه ته ی ریکلان بۆ جیبه جی کردنه که ی. هه ره لیزه شه وه ده توانن بیرسین ئایا له کوردستانی ئازاد کراودا بۆچی ژن ناگات به هه موو مافه کانی به بریاریکی حیزبیانه؟ کئ ریگریانه؟ بۆچی ریژدی تیرۆر کردنی ژنان گه یشتوه به راده ی شه ره مزاری؟ نه مه ته وه سیاسه ته ی که حزب و ژنانی حزب، ژنانی دی پیوه خه ریک ده که ن بۆ ته وه ی فشاری داواکاری نه خه نه سه ره حزب.

*** له کوردستان و له ده ره وه ی کوردستان، ژنانی کورد چه ندین کۆمه له و ریکخراوو یه که یه تییان هه به، ته وه ش له حالیکه دایه که ده ردی سه ره کی هه ره هه موویان ژیر ده ستی و نا به رامبه ری به . سه ره رای ته وه هه مووه سنوره جوغرافی و سیاسی و ریکخراوه یی به، ده بی چ ئامانجیکه و مه به ستیک ته وان لیک کۆبکاته وه؟ رای جه نابت له و باره وه چه؟**

— وه کوو "جهان ابوزید" ده لئ: "پشکه و تنی ژن زۆر ئالۆزو تیک ئالاه. " زۆر نزیکه له سه وشتی دروست بوونی مرۆقه وه که یه که م جار سه ره ی دروست ده بیئت و دایه ش هه ردوو شان و بالی و له قۆنای سیته مه یش دا قاچه کانی دروست ده بیئت به و شیوه ده بیئت به مرۆف. هه تا ئیستا ژنی کورد هه ره له قۆنای یه که م دایه و سه ری دروست بووه. ته گهر به و

ستراتیژیه دیماگوه و عه قلیه ته ی ئیستاش به ره ده وام بن له کارکردن، ته وا کاروانی گه یشتنه سه نته ریان ته نها به که نار ده گات. زۆر کاغان ده ویت بۆ ته وه ی ته و لاشه یه به ته وای دروست بیئت، چونکه ته وانیه باشوور ناوی مینیه یان به سه ره چه ندین وشه دا دابه ش کرده، وه کوو ئافره ت، ژن، خانمان، خوشکان. که سیکی سه ره به خۆ نازانیت بۆخۆی چی به کار به ییئت، ئیچه که نه ته وه یه کی پارچه پارچه کراوین پش ده جیئت له رووی ده روونی یه وه ته و پارچه پارچه کردنه بوویئت به که لته ورمان. ده نا ژن، ئافره ت له کوئی بیئت یه ک کیشه ی هه یه و یه ک ئامانج کۆی ده کاته وه. ته م دابه ش بوونه ش که له باشوور دا هه یه ژنانی به شه کانی دی خستۆته گومانی پرسی ئازادی. جیهانی ته مرۆ جیهانی شکاندنی سنورو ته له بنده کانه. که چی ژنی کورد خۆی دیوار و سنوورو جوگرافیا له نیوان بسته خاکیک دا دروست ده کات. ته وه ش له مه به ستی سه ره کی بزوتنه وه یه کی ژنانه دووره. پیویسته ریکخراوه کانی ناوه وه پیوه ندیی باشیان به وانیه ده ره وه هه بیئت و له ته نگ و چه له مه و کیشه کان و گۆرانکاری یه کان ئاگاداریان بکه نه وه. چونکه ته وانیه ده ره وه ده توانن هیزی فشار بن بۆ سه ره ته و لایه ن و دام و ده زگایانه ی که هه لوپستی نه گه تیفیان به رامبه ره مافه کانیان هه یه جگه له لایه نه کانی دی، وه مه حاله مه به سه ته کان بیئت به سه کۆی خپوونه و یان، به بیئ سپینه وه ی ته م فاکته ره نه گوئجاوانه:

- زالبوونی رۆحی حزبی به سه ره بزوتنه وه کان دا،
- خۆ خه ریک کردن به کاری کۆمیتیه یی و حزبی یه وه له ژیر ناوی ژنان دا،
- پاشکۆ بوونی فکری ژن به فکری پیاوه وه،
- نه بوونی پرۆژدی به ره هم هینهر و زیاتر خۆ خه ریک کردن به پرۆژدی ئیسته لاک یه وه،
- نه بوونی متمانه به خود و قه بوول نه کردنی به رامبه ره،
- باوه ر بوون به هه ندی سه ره که و تن و گه شه کردنی کارتۆنی و دروستکراو،
- نه بوونی سیستیمیکی پشکه و تن و خووازانه که وه لآمی پرسباره کانی ته وه سه ره ده مه ی له خۆ گرتیبیئت به تایبه ت له ئیستادا که ژن به ده ست دوو ره وتی دوو فاقیه وه ده چه وسیتته وه یه کیکیان ئوسولیه تی ئیسلامی تونده ره و دووه مه یان ئوسولیه تی چه پی تونده ره که پیم وایه هه ره ئایده لۆژیایه ک گه یشت به ئاستی تونده وه ی، کاتیک فشار له سه ره مه سه له یه ک دروست ده کات به زیان به سه ری دا ده شکیتته وه.
- * حه ز ده که ین به راشکاو ی له سه ره مه سه له یه ک بدوئی که له کوردستان**

به داخوهه زور به پاريزموه قسه لځده كمن. زور لهو نهریتو ياسايناهي به جورتيك له جوړه كان ريگرن له گپشتني ژني كورد به مافو نازادي په كاني، كهمو زور ريشه يان له نايين دايه. چون دوتوانين به سر نهو كوسپو ريگرانه دا سر بكه وين به بن نهوهي مملاني نيوان لايه نكراني دوو جوړه بير كردهوه نهریتو نايين په رسته و نازاد پخوازي و داوا كاري به رامبه ربا به رو توندو تيزي بچن؟

— هه تا ئيستاستا هيچ جوړه فكلرو فلهسه فهيك، هيچ نايدهلوزيايهك له نايينه كانو مه زه به كانو هه تا ليرالي كونو نوو و كومونسته كانو ناسيو ناليسته كانو مه سيحي و . . . تاد نه يان تانويوه چه وساندنه وهي ژن ريشه كيش بكه نو يه كساني ژن و پياو به رجه سته بكه ن. بويه من پيم وايه نهك مه سه له ناييني په كان به لكوو هه مو نايدهلوزي په كان زياتر مرؤقايه تي بكرينه وه، واته له ژير نهو دروشه ناراستانه دهرچن كه به ناوي مرؤيي په وه پهردهي گوتيماني پي ده من بزو دروشميكي راسته قينه مرؤقايه تي بزو پراكتيكي نهك بانگه شه. له وانهش زياتر ياسا تاوانبار به رامبه نابهاره بريري ژن، كه زور به ي ياسا كان له نايينه وه درگيراون. بويه من پيم وايه هيچ ميلله تيكي و له ناويشي دا ژن بگات به سر جه مافه كاني، نه گهر مه سه له ناييني په كان له دنيايي په كان جيا نه كرينه وه و دين و دوله ت دوو چه مكي جياواز نه بن له كار كرن دا. شاكراشه هيچ نه ته وهيك، ناييني پيش نه ته وه نه خستوه. ته نانه ت نه ته وهي عمره ب كه خويان به خاوه ني مه سه له ئيسلامي په كه ده زانن، قورتان به زماني نه وان هاته خوارن، ناويان نيشتماني عمره به نهك نيشتماني ئيسلام، واته مه سه له نه ته وهي په كه يان پيش نايينه كه خستوه و نه ته وهي فارسو و توركيش نه گهر ميژوويان بخوينه وه بومان درده كه ويت نه وانيش به پيي بهر ژوه ندي و لات و نه ته وهي خويان نايينيان به كار هيئاوه. بويه پيوسته مامه له يه كي زانستيانه و مؤديرانه له كه گم مه سه له ي نايين و په يوه ست بووني له كه گم كومل دا بكرت.

دياره نايين هه ندي فاكلته ري تيدياه كه مرؤفو ژن سوودي لي ده بيني، من له بهر نهوهي مه سه له كان زياتر له رووي مرؤقايه تي په وه ده بينم و نهو لايه نه زاله به سرم دا، به هيچ شيوه يهك پيم خو ش نيه هيچ نايدهلوزيا و نايين و مه زه به بيك هه ولي قه لاچو كرن و له ناوچووني بدرت. له به رامبه ريش دا له لايه ن نايدهلوزيايه شه فشار نه خريته سر كومل بزو جيه جت كرن و سه لماندي به زور. نه مه ش پيوستي به مرؤفي هوشيار هيه چونكه كاتيكي كرووييك خزي دهكات به خاوه ني مه سه له ناييني په كان و به فشار پراكتيكي دهكات به سر

خه لك دا، به راده يه كي زور له بوشايي ناهوشيار يه وه ده چنه نيو خانه نه خوشه كاني نهو كومله. دنا مرؤقيكي هوشيار كه مترين لايه ني نهوه ليك ده داته وه كه له ديناميكيتي جيهاني ئيسلام دا پيوسته جياوازي نيوان س رده ند بكرت:

يه كه م: نهوهي خه لك به كرده وه پيي هه لده ستيت و برياري ده دات، دو وه م: نهوهي به نه يتي ناواتي بزو ده خوازيت،

سيه م: نهوه له خيتابه كانيان دا بوخياني ده كه ن، به تايست نه وانسه بزو مه رامه سياسي په كان به كار ده هينرت.

به و پي به ش ده زانين هيچ گوران كاريهك له ناييني ئيسلام دا ناتوانيت ته حه كومي پيوه بكرت، چونكه هه مو گوران كاريهك له گوران دهرسي به لام ئيسلام گره كان له هه مو زياتر له گوران كاري دهرسن، له بهر نهوهي ده سته به ري نه وان فه نتازيانه له سر ده سلانن، هه ربويه ده بين له ولاته دواكه و توه كان دا نايين تالوودي ترسو و خرافيه، به لام له ناوي هه ندي له ميلله ته پيشكه و توه كان دا له ژير كاري گه ري بري زانايان و برياراني ناييني بووه به ناموز كاريكي مؤرالي ري كخه ري كومله لايه تي كه نه وان له حاله تي وه حشي گه ري دهره نيئاوه به ره و سيستمي عه داله ت و ناسايشي ژيان رينمائي كرون. هه ر ليره و دوتوانين بلين ني مه له بهر نهوهي له نه ته وه دواكه و توه كانين، يهك، نايينمان پيش نه ركه نه ته وه يي په كان خستوه. دوو، ژن به درنده ترين شيوه ده چه وسيتنه وه به ناوي شه رعه وه. له كاتيكي دا وشه و واتاي "شه ر" له زماني عمره يي كون دا واته "رؤيشت بزو سه رچاوه ي ناو"، بولا ي نهو توخمي ژيان دا بين دهكات، وزه و ده سلان و نازادي بزو مرؤفا دا بين دهكات.

*** كوردستاني ئيران، بارودوخيكي تايه تي هيه، نه نلاذي تي كو شاني سياسي و ريگراره يي تن دايه نه ده سلان و كه لتوري زان، پيشوازي له هاته گوري ويست و داخوازي په كسان پخوازي ژان ده كمن. دياره بهو حاله ش ژاني كورد به تايه ت تو زري رو ناكبرو خوينده وار، كوليان نه داوه. له كومله گايه كندا بهو تايه ته ندي يانه وه، ژان چون و له چ ريگايه كه وه دوتوانن كيشه كاني خويان بينه كوري؟**

— نهو بارودوخه ي نه ته وهي كورد و ژنان و رؤشنبراني كوردي تي دا ده زي له سايه ي سيستمي ئيران دا ته نها پيوه ندي نيوان ريژميكي ديكتاتور و ژيره ده سته كاني نيه، ته نها گوتاري نيوان چه وساوه و چه وسينر نيه، به لكوو كه لتوريكي سه ربار كراويشه كه شه رعيه تي ياساي دراوه تي و ليره دا ياسا له و لاته دا به هاكاني ده دوزنييت. بويه هه ر تي كو شان و كولنه دانتيكي رؤشنبري و سياسي و ژنانه و

مرؤيي جيهكي سه ري نه وازش بو نه وي كرنه. پيوسته رؤشنبران و سياسي ته داران و ژناني به شه نازاده كه كولله كيه كي به هيتر بن بزو جتيگر كرنه نهو كو شانه. پيم وايه هه ول داني ژنان بو چه سپاندي مافه كانيان و هيئانه گوري كيشه كانيان، چاكت وايه له هه لومهرجي ئيستاستا دا بايه خ بدن به به شداري كرن له كاري رزگار پخوازي نه وه تايه تي له سره ريچكه يه كي مؤديرن و يه كگرتو نهك پارچه پارچه وه كوو نه زموني باشور. هه ول بدرت به كاري كه لتوري و رؤشنبري روحي جياوازي و گياني پارچه پارچه يي بكرن، نه گهر توانا له ناو ناخي مرؤقي كورد و ژني كورد دا نه مانه بكرت، نهو كاته چه سپاندي مافه كانيش ناسانتر دتته ده ست. دنا پيم وايه له چوارچيوه ي ياسا دتوانرت كاري پوزه تيف نه نجام بدرت له ولاتيكي دا كه خاوه ني ياساي دي اگوري و نياسايي بيت.

*** خاتوو كازيوا جه نابت چ پيناسه يه كت بو فيمينيزم هيه؟ تا چنه له كه ل نهو ناو باشكرانه داي كه دراوه ته پال فيمينيزم وهك فيمينيزمي رايكاي، فيمينيزمي لبرال، فيمينيزمي ماركسيست و فيمينيزمي ئيسلامي، بزوتنه وهي فيمينستي له كوردستان ده بن په پره وي كام بهك لهو قوتباخانه بن؟**

— من پيم وايه وشي فيمينيزم كورتر كراوه ي رسته ي (Female Liberation Movement) ه كه به رزگار كرنه و ژن و به رگري كرن له مافه كاني و هه ده گيرت، وه نه گهر روانه كان و پراكتيكي كرنه كه شي چه قبي به ستايه ته سر واتاي و گيرانه كهي نهوا بيگومان ريژه يه كي زوري خه لك فيمينيزم (فيمينيست) بوون و پيم وايه نه نتي فيمينيزميش دروست ببوايه. به لام سه راوژو كرنه پيناسه و پرنسيپه كان له لاي مرؤفا به بن تيروانين بزو ره هه ندي كشتي و ره هه ندي كوتايي، بووه به هو ي تي كه لا و كرن و لاواز كرنه پرنسيپه كان.

من له گم له هيچ كام لهو پاشكرانه نيم كه دراوه ته پالي، پيوسته فيمينيزم ته نها پاشگري مرؤيي بدرتبه پال و چه مكتي بيت بزو به ديهيئاني خواست و يه كسان ي نيوان مرؤفه كان به كار برت، وشه ي فيمينيزم كه راسته وخو وهرگيردراوه بو مييه تي ياخود ژنيه تي، نه مه ش وهرگيراني ده قاوده ق و شه كه يه به بن نهوهي بزو ره هه نده دووره كاني پشتي واتا كه ي بنوادررت، كومله ي چه مكي دي لي داتاشرا. به لام تاي نهو ژنيه تي مه به ستي خربونه وه بو له سه كوي ژن و ژن سالاري كه وا به رگي ره گه ز په رستيان به بهر بري؟

به پي نهو وهرگيرانه و بوچوونه كه ي منيش فيمينيزم چه مك و باوه رتيكه خه بات بزو وده سته ئناني به رابه ري مافه كاني ژني كرده وه به نامانج. نه گهر سه يري سه ره تاي دروست



بوونی فیمینیزم بکهین به ئهدهب دهستی پئ کردوه. ئه سهردهمه بایهخ به بهرهمو فکری ژنه نووسهرهکان نهدهدراو تهنها بایهخ به نووسینو دیداری پیاوهکان دههرا. ئیتر لهم روانگهیهوه کۆمهله ئی ئه نووسهر کهوتنه دامهزاندنی بزوتنهوهی فیمینیزم که بایهخیان به بهرهمو ئاستی فکری و رۆحی و دهرخستنی روانگهی ئهدهبیبی ژنه نووسهرهکان دههرا. ئهم پئهندهیهش له بهرهمهکانی "سیمۆن دوپوار" و "ریبیکا ویست" و "فرچینا ولف" دهستی پئ کردو ئه ژنانهش له سهردهمه دا بهو فکهره فیمینیزمییه قازانجیکی باشیان بۆخۆیان و رهگهزه کهیان ودهست هینا، چونکه ئه فیمینیزمانه پئیان وابوو ئهدهب باشترین ریگهی نازادی ودهست هینانی مافهکانی ژنه لای پیاو، بۆیه ههولێ جیددییان دا بۆ دارشتنی چوارچیوهیه که ژانه ئهدهبیهکانی ئه ئی تی دا بهرجهسته بکهن. ههر ئه و بزوتنهوهیهش وای کرد بهرهمی زۆریک له ژنه نووسهرهکان دهر بکهوێت. لهوانه (سیمۆن دوپوار، جولیا کریستانا، بۆنلیتر، ئاسین سیسکۆ، کهتیرۆیف، فرچینا ولف، رۆسی و دایانا فۆس و... تاد.

بهلام پاشان ئهمه چهنهین لقی تری لئ بۆوه تهحریف له مه بهسته رهسه نه کهدا کراو ئهرکی فیمینیزمیان بهرهو رهگهزه پهرستی برد. واته ههولدان بۆ سپرنهوهی پیاوسالاری له پئناوی ودهست هینانی ژن سالاری دا. ئه کاته ئهمه رووی دا که کۆمهله ئیک فیمینیزم ههولیان دا هه مو شتهکان له سروشتی خۆیهوه بگۆرن بۆ سروشتی مئیهتی (ژنیهتی). بۆ نموونه گوتیان وشه ی Histor که به زمانی ئینگلیزی "میژوو" دهکات له (His story) یهوه هاتوه که His ئامرازی یارمهتی بۆ پیاو به کار دههینریت بگۆریت بۆ وشه ی (Her story) که Her وهک ئامرازی یارمهتی له زمانی ئینگلیزی دا بۆ ژن

به کار دهبریت. کار گهیشته بهوهی بزوتنهوهی فیمینیزم له رۆژتاوا (Iesblanism)، واته شووکردنی ژن به ژن، ههتا گهیشته به "تانیث" مئیهتی کردنی ههژاری. ئه مانهش بوون به هۆی دروست بوونی فیمینیزم. چونکه کۆمهله ئیک ئه دیارده نوئیانهی به کم نرخاندنی دایکایهتی و هاوسهریهتی دانا. من پیم وانیه له ناو کۆمهله ئی کوردی دا له ناوهوهی ولات، بزوتنهوهی فیمینیزمی هه بیته. ئه وهندهی ئاگام له کوردستانی باشووری نازادکراوه، هه ندی له نیو ری کخراوه کانی ژنانیش دا پئیان شهرمه وه کوو وشهش فیمینیزم به کار بهینن، وابهستهی ده کهن به وشه ی مۆرال و کۆمهله لیزیهت. بزوتنهوهی فیمینیزمی گروپ گه لیک ناگریتهوه که له زۆر پهرۆ رهنکارهنگه کانی حیزبهکان دا و به پئی ئامانج و تاره زووی ئهوان کار بکهن و به پئی بهرژه وندیهکانیان مامه له له گه له کیشه کانی ژنان دا بکات. چونکه بزوتنهوهی فیمینیزمی راسته قینه پئوسته دلسۆزی کیشه کانی ژن بیته، ئیتر ئه و ژنه سهر به ههر ئایدۆلۆژیا و بیرو باوه ریک بیته، ههچ جیاوازییه که نه کهن له بهینی ژنانی کورد. نه که ئه وهی له ناو حیزبه کهی خۆیان دا نه بیته بهرگری لئ نا کهن به لگه و دانی خیریشی پئ دانا ئین. دوا ی به لگه م له لایه که هه ندی ژن له ری کخراوه که ی دا به سه هر کرده ی فیمینیزم ناسراوه به لام له سه ر داوا ی قیتره و نترین سیاسی، ناشیرینترین پلانی کوشتن و ئه تک کردنی مۆرالی و رۆحی بۆ ژنی ک داناوه که مل بۆ حیزبه که ی ئه و نادات. ئه گه ئه مه ئاست و فیمینیزمییه تی لپرسراویکی ژن بیته، ده بی شاگرده کانی چی بن و ئامانجیان چی بیته؟ ئه بی میژوو شهرمه زار نه بیته ئهم جوژه خه باته ناو بنیته خه باتی مرفقانه و ژنانه؟ له بهر ئه وه ده کری له دهر وهی ولات هه ندی جووله هه بیته له ژنان دا و ئومیدی ئه وه یان لئ بکریته بن به بزوتنه وه یه کی فیمینیزمی ئیجایی به هیت. به لام هه تا ئیستا به هۆی تاییهت و ته نانهت له دهر وهش به هۆی مۆته که ی حیزبایه تی یه وه که عه قلی زۆر که سه و گروویسی گرتوه، ئه و گرووپانهش زۆر ئا کتیف نین.

*** له وه ناچن بگه رپه وه کوردستان و لیره درپه به کار و ئیکۆشانی رۆژنامه نووسی و رووناکییری بدهی. هۆی ئهم تاران و سه ره لگرنهت چ بوو؟ ئایا پیت وایه دوور له کوردستان و ژنانی کورد، بتوانی نه خشیکی کار یگه رت له بزوتنه وه ی یه کسان یخو ازانه ی ژنانی کورد دا هه بن؟ پرۆژه ت بۆ ئهم مه به سه تیه چیه؟**

- نه خیر به داخه وه له ئیستادا به ته مای

گه رانه وه نیم بۆ کوردستانی باشوور، له بهر ئه وهی نازادی تی دا نیه. به لام ههر به شیک ی دیکه ی ولاته که م نازاد بیته، ئیتر ئه و به شه ی ژیر دهستی ئیران یان تورکیا یان سوریا، من ده گه رپه وه له وه به شه ده ژیم، ئه گه ر وه کوو باشوور نه یکه ن به قوربانی سیاست بازی و بهرژه وندیی سیاست بازه کان. من رۆژیک ژنانی نیو ولاته که ی خۆم به سالیکی ههچ به هه شتی ک ناده م. کاتی خۆی ده مو یست له کوردستانی ئیرانه وه بچه می سه رو ئه گه ر تو انیم و گو ره رانه که م پئ باش بوو تی دا مینمه وه. به لام زانیم که حیزبیکی ئیسلامی راپۆرتیکی له سه ر نار دووم بۆ ئیران له ریگه ی حیزبیکی عملانی یه وه گوا یه کافر م. نه که ته نها کوردستان من ته نانهت له لوبنانیش له بهر ئه وهی ۷۵ هه زار کوردی تی دا یه به نیشتمانی خۆمی ده زانم، وه ئه و مرفقه م که له سه ر ده می به عس دا هه مو و چه وساند نه و یه کم دیت، سزاو زیندان. . هتد یه کیک له چه وساو ده ترین خیرانه کان بووین به دهستی ئه و ریژیمه فاشیسته وه هه رگیز بیریشم له وه نه کرده وه کوردستان به جی به یلم و له گه له ئه وهی ۱۴ جار هه لی چوون بۆ ئوروپام بۆ ره خسا. به لام له دوا یی دا به خواستی خۆم کوردستانم به جی نه هیشت، به لکوو فشاریکی زۆر ناشیرین و ناره وا و دوور له هه مو و دابو نه ریتیکی مرفقانه و کوردانه م خرابوه سه ر له لایه ن حیزبیکی کوردی یه وه، به راده یه که وه کوو کۆمبارسیکی سه ر شانۆیه کی دۆراو، زۆر جار رۆلی جه لداد و هه ندی جار ییش قوربان یان ده گپرا و رۆلی جه لادیان ده دا به لایه نیکی تر. له گه له ئم کرده وان ه یان دا و له گه له ئه وهی ئه و حیزبه په رده یه کی ئیعلامییی زۆر ئه ستووری به سه ردا دابوومه وه، ریگه ی به لایه نه کانی تریش نه ده دا درز بخته ئه و په رده یه. له گه له ئه وهش دا به رۆحیکی گه وره مامه له م له گه له ده کردن و ریژم لئ ده گرتن. چونکه هه می شه پیم خۆشه له گه له لایه نه ئیجایی یه کانی که سیکی یان گروویپیک مامه له بکه م نه که لایه نه سلبی یه کانی. وه له بهر ئه وهی پیم وابوو کوردستان پئویستی به من و ئه وان ه ی وه کوو من و وه ی لاوان ه یه. به تاییهت که له و کاته دا سه رقالی هه ندی پرۆژه ی نووسین بووم له سه ر ئه نفال و کریکار و به شیک ی زۆر پئهنده ی به رو په روو بو نه وه هه بوو، هه چم جیبه جی

نه کرد که به جیم هیشت و ههستم ده کرد هه موو بستیکي خاکه کم که ههسته ی کارکردنه بۆمن. هه برۆیه زۆر که سایه تیبی سیاسیم ناگادار کرده وه که سنووریک بۆ ئه و کرده وه ناشایستانه دابنریت، که من ناتوانم له وه زیاتر بئ دهنگ بم و هه وه ها ئه م جوړه کرده وانه ش که له که سانیك ده بینم که به قوربانیی ئیمه و خه لگانی وه کوو ئیمه گه یشتوون به و پله و پایه. وای کرده وه له ناو شاره که ی خۆم دا ههست به غه ربیی بکه م، ئه وهش وام لئ ده کا غوربه تی راسته قینه هه ل بۆیم. به لām دیاره بریاره که له سه روو ئه وانه وه بو بۆیه ئاكاره ناشیرینه کان زیاتر بوون و ئه وهش مانای ئه وه بو هه تا زوو به جیی به یلم. له گه ل ئه وهش دا بۆ ئه وه ی له وته بریقه داره کانیا ن دا نالپرسراوی نه درتته پال ژنان یا خود لاوان یا خود نووسه ران، هه موویانم ناگادار کرده وه که کوردستان به جیی ده هیلم و ناگه ریمه وه. هه ر ئه و کاته ش له دیداریك دا بۆ جه ماوهرم روون کرده وه گوتم من کوردستانم به جیی نه هیشتوه، کوردستان منی به جیی هیشتوه، ئه وهش حه قیقه ت بوو ئه و منی به جیی هیشت.

پروگرامیشم زۆرن، له ئیستادا زیاتر خه ربیکی خویندتم و خوازیارم کاتی ئه وه م هه بیته. (۷) کتیبی چاپ نه کراوم هه یه به تروانم پاکنووسیان بکه م و چاپیان بکه م، سه بهاره به پرۆژه ی روونا کبیریش پی م وایه ئه وه پرۆژه یه که زیاتر پابه ندیی خودی مرۆف و بریاردانه کانیه تی. واته پرۆژه ی نووسین و روونا کبیری بریاریکه مرۆف له گه ل خودی خودی دا ده ی دات و پاشان ده که ویتته گه لاله کردن و بهرجهسته کردنی. منیش بریاری خۆم به راست ده زانم و ریزگرانی پینووسه که شم گه وره و ریزدارن له لām هه برۆیه ئه گه ر خه لگانیك ده چنه ولاتیکی تروه به سالیك چاو ناکنه وه، من له مانگی یه که م دا له سایته کان و روژنامه کانیه که نه دا دا شتم بلا و کرده وه. خۆ ئه گه ر هه ر له یه که م روژیشه وه کو مپیوتهرم هه بو وایه هه ر له یه که م روژه وه ده که وتمه چالاکی. چوونکه لیپرسراوتیبی پینووس، لیپرسراوی یه تی یه کی گه وره یه و له وهش گه وره تر ئه و که سانه و ئه و نه ته وه یه ن که چاوهروانی کارکردن و زیاترت لئ ده که ن...

*** جه نابت که شتیکت کرد بۆ چهند ولاتی عه ربه ی بۆ وینه میسر، لوبنان و... پیمان خۆش ده بی ئه گه ر به کورتیش بن له رواگه و بۆچوونی که سایه تی به ئه ده بی و له ره هتگی یه کانیه ئه و ولتانه به رامبه ر به کورد، بۆمان بدوینی؟ ئه زموونی ئه و که شته مان چۆن بۆ باس ده که ی؟**

- دیاره کارکردن بۆ نه ته وه یه کی ژیردهست له و ولتانه دا ئاسان نیه و زۆرت ماندوو ده کات،

هه له م بۆ بره خسی. خۆشه ختانه له وه ی بۆم ره خساو ببووم به خاوه نی سی دایک و دوو باوک به واتا جوانه که ی دایکایه تی و باوکایه تی که قه ده ر له وشه ی دایه و با به مه حرومی کردبوون و قه ره بووی ئه و وشه و ههست و دلئسوژی یه م بۆ کردبوونه وه. ئه مه له هه ر یه که له و ولتانه دا پارچه یه که نیشتمانی پین به خشیوم، مه به ستمه بلیم ده کرئ درنده کان بتوانن هه ولئ گشتی بۆ سه رجه م مرۆفه کان له ناو به رن به لām هه رگیز ناتوانریت هه سته و په یوه ندی و ئاكاره مرۆفایه تی یه جوانه کان له ناو بچن وه ته گه ر ئه و سه فه رانه ی من ته نه ا ئه و سی دیره ی دوا یی بگه یه نیت لای من و که سی مرۆفاده ست، ئیجگار جوانن.

*** حه ز ده که ی ن دوا به ره می ئه ده بیی خۆت له گه ل دوا ته ت بکه یه دیاری خۆته رانی گۆفاری ژنان. سوپاسیشت ده که ی ن که به روو خۆشی یه وه دوا ی ئیمه ت بۆ وتوئز قه وون کردو وه لامی په رسیره کانت دایه وه.**

- دوا وتمه ئه وه یه که خوازیارم و تکا ده که م ئیوه وه کوو ژن یا ئافره ت، وه کوو گرووپه روژشنبیری و سیاسیه کان له پارچه کانی تری کوردستان دا که ئه زمونه دۆراوه کانی باشوورتان له بهرچاو دایه، هه مان هه له دووباره نه که نه وه و باوهریش به سه رکه وتنی راگه یان دن نه هیتن. خویندنه وه و نالیه تی نویتان هه بیته بۆ هه نگاوه کان، بۆ ئه وه ی تالی یه کانی ئیمه دووباره نه که نه وه و ته نه ا شته پۆزه تیقه کانی ئه زموونی باشوور و هه رگرن. خوازیارم ئیوه بن بۆ هه وینی چاندنی خۆشه یستی و روچی یه که پارچه یی کورد هه ر کورد بیته به بی دروست کردنی سنووری جوگرافی و سیاسیه ئایده لۆژی یه کان.

هه ره ها پینووسته سوپاسی ئیوه بکریت که له بارو دۆختیکی وا گران دا له به شه دا ده ستوان گۆفاریکی قه شه نگه و به پیتر ده ربه کن. هیوادارم گۆفاره که تان بیته به زمانی مافی ژنان به بی سل کردنه وه و سانسۆر به رامبه ر به هیچ لایه ن و شوینیک. سوپاسی به سه رکردنه و تان ده که م. سه بهاره ت به با به تی نوئ به داخه وه که با به تی چاپکراوم نیه و هیشتا ره شووسه، بۆیه چیروکیکتان پینشکه ش ده که م که بلا و کراوه ته وه به لām به م دوا یی یه نووسراوه.

چیروکه که ی به ناوی "ژنیك له پیکسی رابردوو" له لایه ره ی ۳۸ دایه.
